

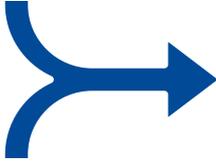


ترحيب بالمتعلمين الذين يتحدثون لغات متعددة



من هم طلابنا متعددي اللغات؟

في مجلس مدرسة منطقة بلو ووتر، يوجد أكثر من 1100 متعلم متعدد اللغات يمثلون أكثر من 60 لغة.



المتعلمون الذين يتحدثون عدة لغات هم الأطفال الذين وُلِدوا في كندا أو وُلِدوا في دولة أخرى والذين:

- اللغة الأولى هي لغة مختلفة عن الإنجليزية؛ أو
- اللغة الأساسية المستخدمة في المنزل هي لغة مختلفة عن اللغة الإنجليزية.

قد يتحدث المتعلمون الذين يتقنون عدة لغات القليل من اللغة الإنجليزية، أو الكثير منها، أو قد لا يتحدثون أي شيء على الإطلاق!

يعتبر المتعلمون متعددي اللغات إضافةً مهمةً لفصولنا الدراسية. يحمل كل منهم تجاربٍ ووجهات نظرٍ واهتماماتٍ وقدراتٍ ومهاراتٍ متميزةً في لغته الأم.



طرق الدعم

استخدم لغتك الأصلية قدر المستطاع.

يسعى

- التحدث مع طفلك حول ما يكتسبونه في المدرسة
- ساعد طفلك في تعزيز مفرداته من خلال تعليمه كلمات جديدة.
- لعب الألعاب والغناء والاستماع إلى الموسيقى
- الموسيقى ومشاهدة الفيديوهات معًا
- القراءة مع ابنك و التحدث عن ما قرأته
- توجه إلى المكتبة
- استخدام التكنولوجيا للبحث عن الكتب والألعاب والموارد ثنائية اللغة

ابحث عن الكتب بلغة أمك!

①



②



③



④



①



②



③



④



شجع طفلك على التحدث والقراءة والكتابة بلغة الوطن!

تمسك بلغتك!

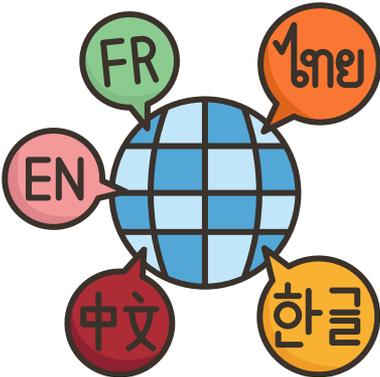
إن تعزيز مهارات لغتك الأم يعد أمرًا حيويًا لتطور طفلك الأكاديمي والشخصي.



- تتصل اللغة ارتباطًا وثيقًا بالثقافة والتراث.
- يساعد الأطفال في الحفاظ على إحساس عميق بالهوية والاعتزاز بثقافتهم.
- يمكن للأطفال التواصل مع العائلة الأعضاء الذين قد لا يتحدثون اللغة الإنجليزية، والحفاظ على الروابط الأسرية القوية.
- يشعر الأطفال بشعور قوي من الانتماء.

يحقق الطلاب الذين يواصلون تحسين الكفاءة المناسبة لأعمارهم في لغتهم الأم نتائج أفضل في المدرسة.

- كلما كانت الأسس التي يمتلكونها في لغتهم الأم أقوى، كان أداءهم أفضل.
- يمكن للطلاب الذين يتحدثون لغات متعددة تعزيز مهاراتهم في حل المشكلات والتفكير النقدي بشكل أكبر.
 - القدرة على الانتقال بسهولة بين اثنين أو أكثر
 - تساهم اللغات في تعزيز المرونة الإدراكية.



إن اللغة الأم القوية تسهل تعلم اللغات الأخرى.
يكتسب الطلاب المفردات الجديدة بسهولة أكبر.
يمكن نقل المفاهيم التي تم اكتسابها في لغة واحدة بسهولة إلى لغة أخرى.

ماذا تتوقع؟

قد تشمل زيارتك الأولى للمدرسة العناصر التالية:

- استكمال استمارات التسجيل
- جولة داخل المدرسة
- اجتماع أعضاء الفريق؛ و
- التعرف على مدرستك، مثل:
- أوقات الاستلام والتوصيل والروتين
 - ما الذي سيحتاجه طفلك لإحضاره يوميًا؟
 - برنامج الوصول الآمن
 - مساندة المجتمع

تواصل اجتماعي

- يتعاون الآباء والمدارس لدعم الطلاب. يُرجى إبلاغ مدرستكم بأفضل وسيلة للتواصل معكم، مثل:
- الهاتف أو البريد الإلكتروني أو الرسائل القصيرة
 - هل سيكون وجود مترجم ذا فائدة؟



نحن هنا لدعمك. لا تتردد في طرح أي استفسارات لديك!

كيف يمكننا تعزيز تطوير إتقان اللغة الإنجليزية؟

في أونتاريو، نساند تعزيز مهارات اللغة الإنجليزية لدى الطلاب من خلال إطار عمل يتكون من ست خطوات. يتم تقييم تقدم الطلاب مرتين في السنة.

يسمح لنا هذا الإطار بالآتي:

تحديد مستوى الدعم الذي قد يحتاجه ابنك

• راقب تقدمهم أثناء اكتسابهم المهارات الأساسية في اللغة الإنجليزية:

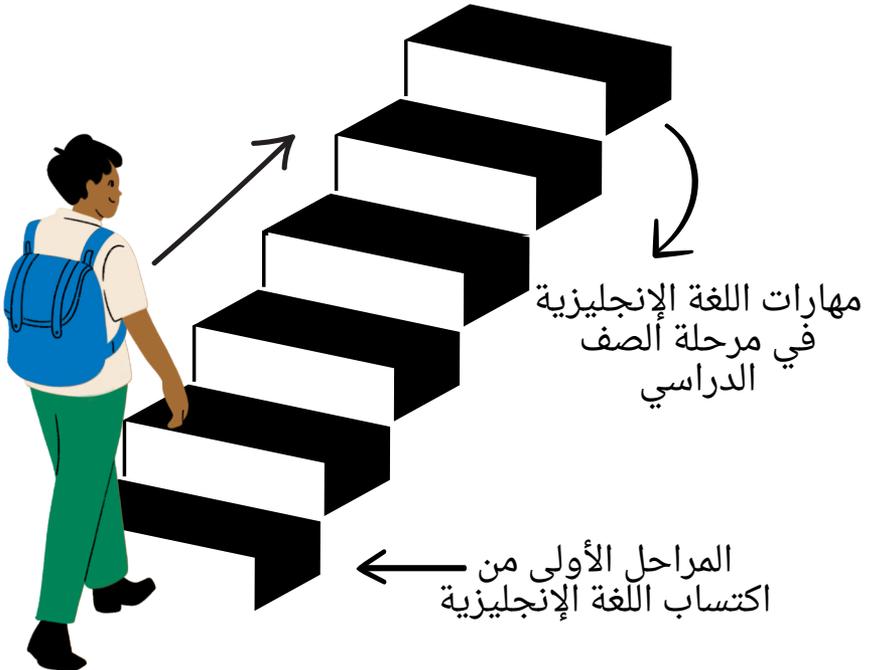
• مهارات اللغة المنطوقة (التحدث والاستماع)

◦ مهارات القراءة والكتابة

◦ مهارات الكتابة الفعالة

◦ تقديم فرص التعلم الملائمة في الصف لدعم طفلك خلال

تعلمه اللغة الإنجليزية ومحتوى المناهج الدراسية على مستوى الصف.



الدعم التعليمي في المدرسة

سيتلقى طفلكم المساعدة في الصف الدراسي. سيتغير مستوى المساعدة مع تحسن إتقان طفلكم للغة الإنجليزية. سيختلف الدعم حسب احتياجات كل طالب.

المدرسة الأساسية

قد يتعاون معلم طفلك مع معلم يتحدث عدة لغات لضمان تقديم الدعم لطفلك في الفصل الدراسي.

- يمكن تعديل البرمجة لتوفير فرص تعليمية لطفلك تتناسب مع احتياجاته وتعزز من تعلم اللغة الإنجليزية.

مدرسة ثانوية عامة

يمكن للطلاب الانخراط في دروس اللغة الإنجليزية كلغة ثانية لتعزيز مهارات الاستماع والتحدث والقراءة والكتابة. غالبًا ما تُعقد هذه الدروس بشكل افتراضي، ولكن يمكن أن تكون أيضًا في شكل حضوري.

تكنولوجيا المعلومات

يمكن الاستفادة من التكنولوجيا كوسيلة لتعزيز تعلم اللغة الإنجليزية، إلى جانب استخدام اللغة الأم في البيئة التعليمية. ومن الأمثلة على ذلك:

- قواميس ثنائية اللغة
- الاستماع إلى الحكايات عبر الإنترنت بعدة لغات
- برامج لتحسين مهارات التحدث ومهارات الإنصات:
- حجر الرشيد
 - ليكسيا اللغة الإنجليزية
 - أدوات الترجمة الفورية:
 - ترجمة النص من رقم واحد لغة إلى لغة أخرى
- الترجمة والنسخ
 - تحويل الصوت من لغة إلى أخرى



ربطك بمحيطك الاجتماعي



للمزيد من المعلومات، قم بزيارة صفحة متعلمي اللغات المتعددة في مجلس مدارس منطقة بلووتر أو تواصل عبر البريد الإلكتروني:
multilingualllearning@bwdsb.on.ca



نحن نكرس جهودنا للعمل معًا من أجل تعزيز نجاح طفلك.